

**axial flow pump tubular type** odstředivé čerpadlo s axiálním prutokem umístěné v potrubí  
**axial flow pump with adjustable blades** axiální čerpadlo s nastavitelnými nebo regulovatelnými lopatkami  
**axial flow pump with blades adjustable in operation** axiální čerpadlo s nastavitelnými nebo regulovatelnými lopatkami za chodu  
**axial flow pump with blades adjustable when stationary** axiální čerpadlo s nastavitelnými nebo regulovatelnými lopatkami v klidu  
**axial flow pump with reversible blades** axiální čerpadlo s převádecem  
**axial flow pump with variable pitch blades** axiální čerpadlo s nastavitelnými nebo regulovatelnými lopatkami  
**axial flow pump, angle type** odstředivé čerpadlo s obežným kolem umístěným v kolene potrubí  
**axial impeller** axiální obežné kolo, vrtulové čerpadlo  
**axial inlet pump** čerpadlo s axiálním vstupem  
**axial piston pump** axiální pístové čerpadlo  
**axial suction pump** čerpadlo s axiálním vstupem  
**axial thrust washer for coupling** axiální podložka spojky  
**axially split pump** axiálně dělené čerpadlo  
**back plate** operná deska  
**backing ring** operný kroužek  
**backing ring for radial shaft seal** operný kroužek pro radiální tesnění kroužek  
**backwater pump** čerpadlo pro návratnou vodu v text. prum.  
**bagasse pump** čerpadlo na trtinu  
**balance bush for driving spindle drive side** vyrovnávací, odlehčovací pouzdro pro hnací vřeteno, na strane pohonu  
**balance bush for driving spindle non drive side** vyrovnávací, odlehčovací pouzdro pro hnací vřeteno, koncová strana  
**balance bush for idler spindle non drive side** odlehčovací pouzdro pro volné vřeteno, koncová strana  
**balance device** odlehčovací zařízení  
**balance disc** odlehčovací kotouč  
**balance disc key** pero odlehčovacího kotouče  
**balance drum** odlehčovací píst  
**balance drum for driving spindle** vyrovnávací, odlehčovací píst pro hnací vřeteno, na strane pohonu  
**balance drum key** pero odlehčovacího bubnu  
**balance drum liner** pouzdro odlehčovacího pístu  
**balance drum or balance disc or combination** odlehčovací píst nebo odlehčovací kotouč nebo jejich kombinace  
**balance pipe** odlehčovací potrubí pro vyrovnávací kotouč  
**balance weight** protizávaží, protiváha, stavné závaží  
**balanced suction pump** dvouproudové čerpadlo  
**balancing disc, balancing drum** odlehčovací kotouč

**balancing drum and/or disc** odlehčovací píst nebo odlehčovací kotouč nebo jejich kombinace  
**balancing ring** odlehčovací protikotouč  
**ball roller bearing** valivé ložisko  
**ball valve** koule ventilu, ventilová koule  
**ball valve assembly** kulový ventil  
**ball valve, suction side** sací strana kulového ventilu  
**ball-ended plunger** kulová tyč  
**ballast pump** lodní čerpadlo k čerpání veškerých kapalin, též olejové náplně  
**barrel emptying pump** čerpadlo k vycerpávání sudu  
**barrel insert pump** zapouzdrené, barelové, čerpadlo  
**barrel pump, vertical** odstředivé čerpadlo s prstencovou skříní  
**barrel type pump** zapouzdrené, barelové, čerpadlo  
**base** stojan, fréma, čerpadla  
**base fabricated** základová deska, nástavec základové desky  
**base fabricated or cast** základová deska, fréma  
**base load pump** čerpadlo pro normální dávkování  
**beam head** hlava vahadla nosníku  
**bearing** těleso hnacího ústrojí  
**bearing adapter** středící pouzdro  
**bearing adapter sleeve** středící pouzdro ložiska  
**bearing adapter sleeve with collar** středící pouzdro ložiska s objímkou pro valivá ložiska  
**bearing adapter sleeve with self-locking** středící pouzdro ložiska, samosvorné pro valivá ložiska  
**bearing adaptor sleeve with collar** středící pouzdro ložiska s objímkou  
**bearing and stuffing box sleeve combined** pouzdro ložiska a ucpávky, kombinované  
**bearing base, drive side** základová část ložiska, na strane pohonu  
**bearing base, non-drive side** základová část ložiska, koncová strana, volný konec  
**bearing base, pump side** základní část ložiska na strane čerpadla  
**bearing block, drive side** ložiskový kolík hnací strana  
**bearing block, non-drive side** ložiskový kolík koncová strana  
**bearing bracket** ložiskový kozlík, stojan  
**bearing bracket for close coupled set** ložiskový stojan pro přímé připojení s motorem  
**bearing bracket housing** skřín ložiskového tělesa  
**bearing bracket lantern** lucerna ložiskového tělesa  
**bearing bracket two parts** těleso ložiska, dvoudílné  
**bearing bracket with flange for motor** ložiskový stojan, kozlík s přírubou pro motor  
**bearing bush** pánev ložiska  
**bearing bush for centre pin** pánev ložiska středového cepu  
**bearing bush for drive shaft, drive side** pouzdro ložiska pro hnací hřídel na strane pohonu  
**bearing bush for drive shaft, non-drive side** pouz-

dro ložiska pro hnací hřídel, koncová strana  
**bearing bush for driving spindle, drive side** pouzdro ložiska pro hnací vřeteno, na strane pohonu  
**bearing bush for driving spindle, non-drive side** pouzdro ložiska pro hnací vřeteno, na strane koncové  
**bearing bush for idler axle drive side, non-drive side** pouzdro ložiska pro volnou osu na strane pohonu, koncová strana  
**bearing bush for idler spindle, drive side** pouzdro ložiska pro hnací vřeteno na strane pohonu  
**bearing bush for idler spindle, non-drive side** pouzdro ložiska pro hnací vřeteno koncová strana  
**bearing bush for pumping gear wheel axle, drive side** pouzdro ložiska pro osu ozubeného kola na strane pohonu  
**bearing bush for pumping gear wheel axle, non-drive side** pouzdro ložiska pro osu ozubeného kola koncová strana  
**bearing bush for pumping gear wheel shaft, drive side** pouzdro ložiska pro hřídel ozubeného kola, hnací strana  
**bearing bush for pumping gear wheel shaft, non-drive side** pouzdro ložiska pro hřídel ozubeného kola koncová strana  
**bearing bush in casing cover** pánev ložiska ve víku tělesa  
**bearing bush of priming stage** ložiskové pouzdro sacího stupně  
**bearing bush with thrust collar** pánev ložiska s operným kroužkem  
**bearing bush, delivery side** pánev ložiska výtlačná strana  
**bearing bush, enclosed, for rocking plunger** víko rotacího šoupátka, natáčejícího plunžrového šoupátka, uzavřené pouzdro ložiska rotacího šoupátka, natáčejícího plunžrového šoupátka  
**bearing bush, with thrust collar** pánev ložiska s operným kroužkem  
**bearing bushing** pánev ložiska  
**bearing cap for connecting rod** víko, kryt ojnice  
**bearing cap for crankshaft** ložiskové pouzdro klikového hřídele  
**bearing cap for rocking plunger** tmen ložiska, na strane čerpadla  
**bearing cap pump side** horní díl tělesa ložiska, na strane čerpadla  
**bearing cap stud** kolíkový šroub víčka ložiska  
**bearing cap, drive side, inboard** horní díl tělesa ložiska na strane pohonu  
**bearing cap, non-drive side outboard** horní díl tělesa ložiska, koncová strana volný konec  
**bearing carrier** opera ložiska, těleso ložiska  
**bearing carrier for plain bearing** opera ložiskového tělesa  
**bearing carrier for plain bearing of priming stage** těleso ložiska pro kluzná ložiska sacího stupně  
**bearing carrier for thrust and radial bearing** nosné těleso axiálního a radiálního ložiska  
**bearing carrier for thrust bearing** meziopera kluzného ložiska  
**bearing carrier, drive side** těleso ložiska na strane pohonu  
**bearing cartridge** vložka ložiska, ložiskový mezikus  
**bearing cartridge for plain bearing** ložiskové těleso pro kluzné ložisko  
**bearing cartridge for antifriction bearing** ložiskové těleso pro valivá ložiska  
**bearing cartridge shim** serizovací, vyrovnávací vložka ložiskového tělesa  
**bearing centring bush** středící pouzdro ložiska  
**bearing centring sleeve with collar** ložiskové středící pouzdro s objímkou, nákrůžkem, ložiskové středící pouzdro s objímkou  
**bearing cooling chamber cover for bearing cooling chamber** víko ložiskové chladicí komory  
**bearing cover** víko ložiska  
**bearing cover for crank disc shaft** ložiskové víko pro klikovou diskovou hřídel  
**bearing cover for drive shaft** víko ložiska pro hnací hřídel  
**bearing cover for driving spindle** víko ložiska pro hnací vřeteno  
**bearing cover for idle shaft** víko ložiska pro volnou hřídel  
**bearing cover for idle spindle** víko ložiska pro volné vřeteno  
**bearing cover, pressed-in type, drive side** víko ložiska sevřené na strane pohonu  
**bearing end cover** víko koncového ložiska  
**bearing end cover for pinion shaft** koncové víko ložiska pro pastorkový hřídel  
**bearing end cover of priming stage** koncové víko ložiska sacího stupně  
**bearing end cover, pressed-in type** víko koncového ložiska sevřené  
**bearing housing** těleso, skřín ložiska  
**bearing housing jacketed, drive side** těleso ložiska s pláštěm, na strane pohonu  
**bearing housing lantern** lucerna ložiskového tělesa  
**bearing housing, bottom half, drive side** základová část ložiska na strane pohonu  
**bearing housing, bottom half, non-drive side** základová část ložiska, koncová strana, volný konec  
**bearing housing, pedestal supported** stojan ložiskového tělesa, skříně  
**bearing insert** vložka ložiska, ložiskový mezikus  
**bearing insert for plain bearing** vložka ložiska, pro kluzná ložiska  
**bearing insert for pumping gear wheel axle** vložka ložiska pro osu/nápravu ozubeného kola